

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1965 Nr. 225

A. TITEL

Verdrag ter vaststelling van enige eenvormige regelen betreffende het cognossement, met bijbehorend Protocol van ondertekening; Brussel, 25 augustus 1924

B. TEKST

De tekst van Verdrag en Protocol is in *Trb.* 1953, 109 en die van het Proces-verbaal van ondertekening in *Trb.* 1957, 24 geplaatst.

C. VERTALING

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1957, 24.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1953, 109, *Trb.* 1957, 24 en 194 en *Trb.* 1959, 77.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1953, 109, *Trb.* 1957, 24 en *Trb.* 1959, 160.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 12 van het Verdrag een akte van toetreding bij de Belgische Regering nedergelegd:

Argentinië	19 april 1961
Tanganjika	9 december 1961
Ivoorkust	15 december 1961

onder de volgende verklaring en het volgende voorbehoud:

„1. Pour l'application de l'article 9 de la Convention relatif à la valeur des unités monétaires employées, la limite de responsabilité est

égale à la contrevaieur en francs CFA sur la base d'une livre or égale à deux livres sterling papier, au cours du change de l'arrivée du navire au port de déchargement.

2. Il (*sc.* de Regering van Ivoorkust) se réserve le droit de régler par des dispositions particulières de la loi nationale le système de la limitation de responsabilité applicable aux transports maritimes entre deux ports de la République de Côte d'Ivoire."

Ierland 30 januari 1962

onder de volgende verklaringen:

„1. In relation to the carriage of goods by sea in ships carrying goods from any port in Ireland to any other port in Ireland or to a port in the United Kingdom, Ireland will apply Article 6 of the Convention as though the Article referred to goods of any class instead of to particular goods, and as though the proviso in the third paragraph of the said Article were omitted.

2. Ireland does not accept the provisions of the first paragraph of Article 9 of the Convention."

Algerije 13 april 1964

Peru 29 oktober 1964

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1953, 109, *Trb.* 1957, 24 en 194 en *Trb.* 1959, 77 en 160.

De bepalingen van het Verdrag zullen voor de onder F genoemde Staten ingevolge artikel 14 in werking treden zes maanden na de nederlegging bij de Belgische Regering van de betreffende akte van toetreding.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1953, 109.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 109 en *Trb.* 1957, 24.

Tijdens de te Brussel gehouden Diplomatieke Conferenties inzake het zeerecht zijn tot dusverre, behalve het onderhavige Verdrag, de volgende Verdragen tot stand gebracht:

Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regelen betreffende aanvaring (23 september 1910)¹⁾. Tekst en vertaling van het Verdrag zijn geplaatst in *Stb.* 1913, 74. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1965, 223.

Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regelen betreffende hulp en berging (23 september 1910)¹⁾. Tekst en vertaling van

¹⁾ Het Koninkrijk der Nederlanden is partij bij dit Verdrag.

het Verdrag zijn geplaatst in *Stb.* 1913, 75. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1965, 224.

Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regelen nopens de beperking van de aansprakelijkheid van eigenaren van zeeschepen (25 augustus 1924). De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Volkenbond, deel CXX, pag. 123 e.v.

Verdrag tot eenmaking van enige regelen inzake scheepsvoor-rechten en sloopshypotheken (10 april 1926). De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1959, 51. Zie ook *Trb.* 1965, 226.

Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regelen betreffende de immuniteit van staatsschepen (10 april 1926), met Aan-vullend Protocol (24 mei 1934)¹⁾. Tekst en vertaling zijn geplaatst in *Stb.* 1936, 98. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1965, 227.

Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen inzake het conservatoir beslag op zeeschepen (10 mei 1952). De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 439, blz. 193 e.v.

Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen betreffende de bevoegdheid in burgerlijke zaken op het stuk van aan-varingen. De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 439, blz. 217 e.v.

Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen betreffende de bevoegdheid in strafzaken op het stuk van aanvaringen en andere scheepvaartongevallen (10 mei 1952). De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 439, blz. 233 e.v.

Verdrag nopens de beperking van de aansprakelijkheid van eigenaren van zeeschepen (10 oktober 1957). De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1958, 46.

Internationaal Verdrag betreffende verstekelingen (10 oktober 1957). De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Conventions de droit maritime (Conventions de Bruxelles)”, een uitgave van de Dienst der Verdragen van het Belgische Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel (1964).

Verdrag tot eenmaking van enige regelen inzake het vervoer van reizigers overzee (29 april 1961). De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1962, 71 en de vertaling in *Trb.* 1964, 21. Zie ook *Trb.* 1965, 228.

Verdrag inzake de aansprakelijkheid van exploitanten van nucleaire-schepen (25 mei 1962). Het Verdrag zal in het *Tractatenblad* worden bekendgemaakt.

¹⁾ Het Koninkrijk der Nederlanden is partij bij dit Verdrag.

Uitgegeven de dertigste december 1965.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.